



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 2.5.2011  
COM(2011) 243 definitief

2011/0101 (NLE)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**houdende wijziging van Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad wat betreft de  
vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden**

## TOELICHTING

### **1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL**

Bij Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad zijn voor 2011 de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden vastgesteld welke in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde wateren buiten de EU, van toepassing zijn. Hierbij gaat het vooral om bestanden die voorkomen in de Atlantische Oceaan en de Noordzee. Het is gebruikelijk dat de verordening tijdens de periode waarin die van kracht is, herhaaldelijk wordt gewijzigd.

### **2. RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING**

Niet van toepassing.

### **3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL**

De belangrijkste voorgestelde wijzigingen zijn bedoeld om de verordening als volgt te wijzigen:

1. De quota voor Chileense horsmakreel van de Regionale visserijorganisatie voor het zuidelijke deel van de Stille Oceaan (SPRFMO) zijn pas vastgesteld na afloop van de 2de voorbereidende conferentie voor de SPRFMO-Commissie, die van 24 tot en met 28 januari 2011 plaatsvond. Bijgevolg konden bij de vaststelling van Verordening 57/2011 deze quota niet in de betrokken tabel worden ingevuld. Aangezien deze SPRFMO-quota nu beschikbaar zijn, moeten zij in de tekst worden opgenomen.
2. Voorts heeft de Commissie voor de visserij in het westelijke en het centrale deel van de Stille Oceaan (WCPFC) op 10 december 2010 twee extra vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen goedgekeurd, die wegens het tijdstip waarop dat besluit is genomen, nog niet in Verordening 57/2011 waren opgenomen. Om te garanderen dat dit WCPFC-besluit in acht wordt genomen moeten deze vangstmogelijkheden in het kader van de EU-regelgeving ten uitvoer worden gelegd.
3. Tot slot beoogt het voorstel twee wijzigingen in de verordening aan te brengen die een herziening van het beheer van bepaalde quota inhouden, maar geen invloed hebben op de betrokken totale TAC's. De wijzigingen zijn voorgesteld na een grondige technische analyse, die heeft geleid tot de conclusie dat die wijzigingen haalbaar zijn zonder negatieve gevolgen voor de betrokken instandhoudingsmaatregelen:
  - de eerste wijziging biedt Spanje en Portugal de mogelijkheid hun quota voor blauwe wijting flexibel tussen de twee gebieden te gebruiken;
  - de tweede wijziging betreft de aanpassing van de verdeelsleutel aan de bijzondere voorwaarde voor de TAC voor langoustines in gebied VII, die de maximumvangsten in het gebied van de Porcupine Bank beperkt; de voorgestelde wijziging is bedoeld om te garanderen dat de verdeelsleutel gebaseerd is op de daadwerkelijke vangstcijfers voor de Porcupine Bank.

Voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

### **houdende wijziging van Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad wat betreft de vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie<sup>1</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad<sup>2</sup> zijn voor 2011 de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde wateren buiten de EU, van toepassing zijn, vastgesteld.
- (2) Het is wenselijk flexibele regelingen inzake het gebruik van de in bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad voor deze visserij vastgestelde quota voor blauwe wijting ten uitvoer te leggen in de twee belangrijkste beheersgebieden (namelijk het gebied dat bestaat uit de EU- en de internationale wateren van de ICES-zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV enerzijds en het gebied dat bestaat uit de ICES-zones VIIIc, IX en X en de EU-wateren van CECAF 34.1.1 anderzijds), aangezien voor deze beide gebieden hetzelfde wetenschappelijke advies geldt en zij worden beschouwd als een deel van hetzelfde biologische bestand.
- (3) In bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 57/2011 zijn algemene quota voor langoustine in ICES-zone VII vastgesteld, evenals specifieke quota voor langoustine in het binnen die zone gelegen gebied van de Porcupine Bank. De specifieke quota voor de Porcupine Bank dienen te worden gewijzigd op basis van een verdeelsleutel die een afspiegeling is van de historische vangsten van de verschillende vloten in dat gebied over een referentieperiode van 1999 tot en met 2008.
- (4) Tijdens haar jaarlijkse bijeenkomst in 2010 heeft de Commissie voor de visserij in het centraalwestelijk deel van de Stille Oceaan besloten de voor dat jaar opgelegde vangstbeperkingen voor zwaardvis en beperkingen van het aantal vaartuigen dat op zwaardvis mag vissen, te handhaven met ingang van 1 januari 2011. Deze maatregelen moeten in Unierecht worden omgezet.

---

<sup>1</sup> Verwijzing naar het PB

<sup>2</sup> Verwijzing naar het PB

- (5) Tijdens de derde internationale vergadering over de oprichting van een Regionale Organisatie voor het visserijbeheer (ROVB) op volle zee in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan (SPRFMO) in mei 2007 hebben de deelnemers tussentijdse maatregelen goedgekeurd, waaronder vangstmogelijkheden, om, in afwachting van de oprichting van deze regionale ROVB, de pelagische en de bodemvisserij in dat gebied te reguleren. Tijdens de 2de voorbereidende conferentie voor de SPRFMO-Commissie in januari 2011 zijn nieuwe tussentijdse maatregelen goedgekeurd. Deze tussentijdse maatregelen zijn vrijwillig en niet juridisch bindend uit hoofde van het internationaal recht. In het kader van de uit het internationale zeerecht voortvloeiende verplichtingen inzake samenwerking en instandhouding is het evenwel dienstig deze maatregelen in Unierecht om te zetten door de vaststelling van een algemeen quotum voor de Unie en de voorlopige verdeling van dit quotum over de betrokken lidstaten. Deze verdeling dient te worden vastgesteld op basis van deugdelijke, eerlijke en objectieve criteria, aan de hand van de vangstresultaten van de lidstaten in de jaren waarin alle betrokken lidstaten op de visgronden aanwezig waren, d.w.z. 2009 en 2010. Het aandeel van elke betrokken lidstaat in 2011 dient dan ook overeen te stemmen met het individuele aandeel van die lidstaat in de totale EU-vangsten in 2009 en 2010.
- (6) In bijlage IIB bij Verordening (EU) nr. 57/2011 van de Raad zijn inspanningsbeperkingen vastgesteld met het oog op het herstel van bepaalde bestanden van zuidelijke heek en langoustine in de ICES-sectoren VIIIc en IXa, met uitzondering van de Golf van Cadiz. De bijzondere voorwaarde in het kader van deze inspanningsbeperkingen dient duidelijker te worden geformuleerd.
- (7) In bijlage IIC bij Verordening (EU) nr. 57/2011 zijn inspanningsbeperkingen vastgesteld voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal<sup>3</sup>. De formulering van bijlage IIC dient te worden aangepast aan die van artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 509/2007.
- (8) De in Verordening (EU) nr. 57/2011 vastgestelde vangst- en inspanningsbeperkingen zijn in het algemeen van toepassing met ingang van 1 januari 2011 of 1 februari 2011. De bepalingen van de onderhavige verordening betreffende vangst- en inspanningsbeperkingen dienen derhalve met terugwerkende kracht van toepassing te zijn met ingang van deze respectieve data, tenzij anders is aangegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

#### Wijziging van Verordening (EU) nr. 57/2011

Verordening (EU) nr. 57/2011 wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage IA wordt als volgt gewijzigd:
  - a) De tabel voor blauwe wijting in de EU-wateren en de internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV wordt vervangen door:

---

<sup>3</sup> PB L 122 van 11.5.2007, blz. 7.

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied:	EU-wateren en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV (WHB/1X14)
---------	---	---------	--

Denemarken	1 533	(1)	Analytische TAC
Duitsland	596	(1)	
Spanje	1 300	(1)(2)	
Frankrijk	1 067	(1)	
Ierland	1 187	(1)	
Nederland	1 869	(1)	
Portugal	121	(1)(2)	
Zweden	379	(1)	
Verenigd Koninkrijk	1 990	(1)	
EU	10 042	(1)	

TAC 40 100

(1) Waarvan tot 68% mag worden gevangen in de Noorse economische zone of in de visserijzone rond Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

(2) Van deze quota mogen overdrachten plaatsvinden naar VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gemeld."

b) De tabel voor langoustine in gebied VII wordt vervangen door:

"Soort:	Langoustine <i>Nephrops norvegicus</i>	Gebied:	VII (NEP/07.)
Spanje	1 306 (1)	Analytische TAC	
Frankrijk	5 291 (1)		
Ierland	8 025 (1)		
Verenigd Koninkrijk	7 137 (1)		
EU	21 759 (1)		
TAC	21 759 (1)		

(1) Waarvan niet meer dan de onderstaande quota mag worden gevangen in VII (Porcupine Bank - Eenheid 16) (NEP/\*07U16).

Spanje	429
Frankrijk	277
Ierland	437
Verenigd Koninkrijk	111
EU	1 254"

c) De tabel voor makreel in gebied IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 wordt vervangen door:

"Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Gebied:	IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 (MAC/2A34.)
België	425 (3)(5)	Artikel 3 van Verord. (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Denemarken	11 209 (3)(5)		
Duitsland	443 (3)(5)		
Frankrijk	1 339 (3)(5)		
Nederland	1 348 (3)(5)		
Zweden	4 038 (1)(2)(3)(5)		
Verenigd Koninkrijk	1 248 (3)(5)		
EU	20 002 (1)(3)(5)		
Noorwegen	169 019 (4)		

TAC Niet relevant

- (1) Waarvan 242 ton te vangen in Noorse wateren bezuiden 62° NB (MAC/\*04N-).
- (2) Bij het vissen in Noorse wateren worden bijvangsten van kabeljauw, schelvis, pollak, wijting en koolvis in mindering gebracht op de quota voor deze soorten.
- (3) Mag tevens in de Noorse wateren van IVa worden gevangen.
- (4) Af te trekken van het Noorse TAC-aandeel („toegangsquotum”). Dit quotum omvat het Noorse aandeel in de Noordzee-TAC van 47 197 ton. Dit quotum mag uitsluitend in IVa worden gevangen, behalve 3 000 ton die mag worden gevangen in IIIa.
- (5) Voorlopig quotum in overeenstemming met artikel 1, lid 2, van deze verordening.

**Bijzondere voorwaarde:**

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in de onderstaande zones niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden: Dit zijn voorlopige hoeveelheden overeenkomstig artikel 1, lid 2, van deze verordening:

	IIIa (MAC/ *03A.)	IIIa en IVbc (MAC/*3A4 BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, internationale wateren van IIa, van 1 januari tot en met 31 maart 2011 en in december 2011 (MAC/*2A6.)
Denemarken	0	4 130	0	0	5 012
Frankrijk	0	490	0	0	0
Nederland	0	490	0	0	0
Zweden	0	0	390	10	1 697
Verenigd Koninkrijk	0	490	0	0	0
Noorwegen	3 000	0	0	0	0"

2. In bijlage IC wordt de tabel voor Noordse garnaal in gebied NAFO 3L vervangen door:

"Soort:	Noordse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Gebied: NAFO 3L <sup>(1)</sup> (PRA/N3L.)
Estland	214	Analytische TAC
Letland	214	Artikel 3 van Verord. (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Litouwen	214	Artikel 4 van Verord. (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Polen	214	
Andere lidstaten	213 <sup>(2)</sup>	
EU	1069	
TAC	19 200	
(1)	Met uitzondering van het vak dat wordt begrensd door de volgende coördinaten:	
	Punt nr.	Noorderbreedte      Westerlande
	1	47° 20' 0      46° 40' 0
	2	47° 20' 0      46° 30' 0
	3	46° 00' 0      46° 30' 0
	4	46° 00' 0      46° 40' 0
(2)	Met uitzondering van Estland, Letland, Litouwen en Polen."	

3. Bijlage IH wordt vervangen door:

**"BIJLAGE IH  
WCPFC-GEBIED**

Soort:	Zwaardvis <i>Xiphias gladius</i>	Gebied: WCPFC-gebied ten zuiden van 20° ZB (SWO/F7120S)
EU	3 170,36	Analytische TAC
TAC	Niet relevant"	

4. Bijlage IJ wordt vervangen door:

**"BIJLAGE IJ**

**SPRFMO-VERDRAGSGEBIED**

Soort:	Chileense horsmakreel <i>Trachurus murphyi</i>	Gebied:	SPRFMO-verdragsgebied (CJM/SPRFMO)
Duitsland	10 223,67		
Nederland	11 080,80		
Litouwen	7 112,63		
Polen	12 231,90		
EU	40 649"		



5. Bijlage IIB, punt 5.2, wordt vervangen door:

"5.2. Voor de vaststelling van het maximumaantal zeedagen dat een EU-vaartuig na toestemming van zijn vlaggenlidstaat in het gebied aanwezig mag zijn, gelden de onderstaande bijzondere voorwaarden overeenkomstig tabel I:

- a) de totale aanvoer van heek door het vaartuig in 2008 of 2009 moet op jaarbasis minder dan 5 ton bedragen of minder dan 3% van de totale aanvoer in levend gewicht zoals opgegeven in het visserijlogboek van het vaartuig, en
- b) de totale aanvoer van langoustine door het vaartuig in 2008 of 2009 moet op jaarbasis minder dan 2,5 ton bedragen volgens de aanvoer in levend gewicht zoals opgegeven in het visserijlogboek."

6. Bijlage IIC wordt als volgt gewijzigd:

- a) Punt 2 wordt vervangen door:

### "2. Vistuig

Deze bijlage heeft betrekking op de volgende vistuiggroepen:

- a) boomkorren met een maaswijdte van minstens 80 mm;
  - b) staande netten met inbegrip van kieuwnetten, schakelnetten en warrelnetten, met een maaswijdte van maximaal 220 mm."
- b) Tabel I wordt vervangen door:

"Tabel I

Vistuig punt 2	Benaming	Westelijk kanaal
	Enkel de in punt 2 vermelde vistuiggroepen worden gebruikt	
2. a.	Boomkorren met een maaswijdte $\geq$ 80 mm	164
2. b.	Staande netten met een maaswijdte $\leq$ 220 mm	164"

7. Bijlage VII wordt vervangen door:

### "BIJLAGE VII

#### WCPFC-GEBIED

Maximum aantal EU-vaartuigen die in het WCPFC-gebied op zwaardvis mogen vissen in de gebieden bezuiden 20° ZB van het WCPFC-gebied.

Spanje	14
EU	14"

## *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1, punten 1 tot en met 4 en punt 7, is van toepassing met ingang van 1 januari 2011.

Artikel 1, punten 5 en 6, is van toepassing met ingang van 1 februari 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*